联 合 国 S/2006/934



安全理事会

Distr.: General
1 December 2006
Chinese
Original: English

2006 年 11 月 30 日秘书长给安全理事会主席的信

谨提及 2006 年 11 月 22 日安全理事会主席的声明(S/PRST/2006/47)，安理会据此决定将联合国驻中非共和国建设和平支助办事处(中非支助处)的任务期限延长一年，至 2007 年 12 月 31 日。安理会还请我在 2006 年 11 月 30 日前提交中非支助处在新任期内执行任务的新方式。

我与安全理事会一样对最近中非共和国的安全局势恶化感到关切。局势恶化不仅是因为该国东北部正发生叛乱，而且该国与乍得和苏丹接壤的边界也出现不稳定。这些令人不安的发展动态严重妨碍了自 2005 年恢复宪法治国以来为了推动经济和政治改革，实现持续的和平与发展所作出的努力。

虽然中非共和国政府和人民对于改善该国的状况负有主要的责任，但是国际社会的支持与合作仍然是至关重要的，不仅要帮助巩固取得的进展，还要防止今后再次陷入冲突。因此，安理会关于延长中非支助处的任务至 2007 年 12 月 31 日的决定证实联合国准备继续参与中非共和国的稳定和平的努力。

因此，中非支助处 2007 年的活动将主要侧重以下各方面：(a) 支持全国和解和对话；(b) 协助加强民主机构；(c) 为国家重建、恢复经济、减贫和善政的资金筹措提供方便；(d) 按照安全理事会第 1325（2000）号决议，将两性平等观点纳入建设和平的主流中，以及(e) 加强联合国与中部非洲经济和货币共同体各成员国及其他区域实体之间的合作，以期推动和强化各项倡议，力求处理该次区域的跨国界不安全问题。

请提请安全理事会成员注意本信为荷。

科菲·安南（签名）

06-63909 (C) 011206 011206